



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 4.2.23.1/A4  
Τηλ.: 22601662  
Φαξ: 22605009

14 Δεκεμβρίου 2011

**Εγκύκλιος ΕΕ -"Τ"(305)**

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

**Δασμολογική κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία  
«Αναλυητική γέλη» ΔΚ 3824**

- Επισυνάπτεται ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2011 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 330 ημερομηνίας 14 Δεκεμβρίου 2011, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη στη Συνδυασμένη Ονοματολογία, ενός προϊόντος σε μορφή γέλης, το οποίο χρησιμοποιείται για παροδική ανακούφιση από ελαφρές μυαλγίες και πόνους αρθρώσεων, στον κωδικό ΣΟ 3824 90 97.

Το προϊόν δεν μπορεί να καταταγεί ως φάρμακο στη δασμολογική κλάση 3004, επειδή δεν έχει θεραπευτική χρήση, δεδομένου ότι δεν θεραπεύει ούτε προφυλάσσει από ασθένεια ή πάθηση. Επιπλέον δεν πληροί τις απαιτήσεις της συμπληρωματικής σημείωσης 1 του κεφαλαίου 30.

Παρόλο που το προϊόν δροσίζει το δέρμα στο σημείο εφαρμογής του, εντούτοις δε χρησιμοποιείται για τη φροντίδα του δέρματος, συνεπώς δεν μπορεί να καταταγεί στη δασμολογική κλάση 3304.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημαρτίνηση του.

(Ρένα Παπαντωνίου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμο Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: roveklim@cytanet.com.cy
- : και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας



Διεύθυνση: Γωνία Μ. Καραολή & Γρ. Αυξεντίου, Λευκωσία

Ηλεκτρ. διεύθυνση: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

Ταχ. διεύθυνση: Αρχιτελωνείο, 1440 Λευκωσία

Ιστοσελίδα: [www.mof.gov.cy/ce](http://www.mof.gov.cy/ce)

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1303/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 9ης Δεκεμβρίου 2011

**σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν κάποια νέα υποδιαιρέση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή αυτών των γενικών κανόνων τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφαίνεται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Δεκεμβρίου 2011.

(4) Είναι σκόπιμο, οι δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες οι οποίες εκδίδονται από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών σχετικά με την κατάταξη εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό να μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης από τον κάτοχό τους επί τρίμηνο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα<sup>(2)</sup>.

(5) Η Επιτροπή Τελωνειακού Κώδικα δεν γνωμοδότησε εντός της προθεσμίας που είχε ορίσει ο πρόεδρος της,

**ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:**

**Άρθρο 1**

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη Συνδυασμένη Ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

**Άρθρο 2**

Οι δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες, που εκδίδουν οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών και που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορούν να συνεχίσουν να χρησιμοποιούνται για περίοδο τριών μηνών δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

**Άρθρο 3**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(1) EE L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

(2) EE L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

Για την Επιτροπή,

εξ ονόματος του Προέδρου,

Algirdas ŠEMETA

Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
<p>Αναλγητική γέλη που περιέχει τα ακόλουθα συστατικά:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ισοπροπυλική αλκοόλη</li> <li>— νερό</li> <li>— εκχύλισμα βοτάνων (<i>Ilex paraguariensis</i>)</li> <li>— πολυμερή ακρυλικού οξέος (καρβομερή)</li> <li>— τριαινανολαμίνη</li> <li>— μενθόλη</li> <li>— καμφορά</li> <li>— διοξείδιο του πυριτίου</li> <li>— μεθυλοπαραβένη (methylparaben)</li> <li>— γλυκερίνη</li> <li>— προπυλενογλυκόλη</li> <li>— ταρτραζίνη (E102)</li> <li>— λαμπρό κυανό FCF (E133)</li> </ul> <p>Οι ποσότητες των συστατικών δεν αναγράφονται στη συσκευασία του προϊόντος.</p> <p>Στη συσκευασία συνιστάται να χρησιμοποιείται το προϊόν για παροδική ανακούφιση από ελαφρές μυαλγίες και ελαφρούς πόνους αρθρώσεων που συνδέονται με αρθρίτιδα, οσφυαλγία, καπαπονήσεις και διαστρέμματα.</p>	3824 90 97	<p>Η κατάταξη διέπεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, από τη συμπληρωματική σημείωση 1 του κεφαλαίου 30, καθώς και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 3824, 3824 90 και 3824 90 97.</p> <p>Το προϊόν δεν έχει θεραπευτική χρήση, δεδομένου ότι δεν χρησιμεύει για την αντιμετώπιση ή τη θεραπεία ασθένειας ή πάθησης, ούτε προφυλακτική χρήση, δεδομένου ότι δεν χρησιμεύει για την άμυνα ή την προστασία του οργανισμού από ασθένεια ή πάθηση. Επιπλέον, το προϊόν δεν πληροί τις απαρτήσεις της συμπληρωματικής σημείωσης 1 του κεφαλαίου 30. Συνεπώς αποκλείεται η κατάταξή του ως φάρμακο στην κλάση 3004.</p> <p>Το προϊόν δεν πρέπει να θεωρηθεί παρασκεύασμα ομορφιάς ή φτιασιδώματος (μακιγιάς), δεδομένου ότι δεν χρησιμοποιείται για τη φροντίδα του δέρματος. Παρόλο που το προϊόν δροσίζει το δέρμα στο σημείο εφαρμογής του, δεν χρησιμοποιείται σε καμία περίπτωση για δερματική θεραπεία. Συνεπώς αποκλείεται η κατάταξή του στην κλάση 3304.</p> <p>Το προϊόν πρέπει επομένως να καταταγεί στον κωδικό ΣΟ 3824 90 97 ως άλλο χημικό προϊόν ή παρασκεύασμα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών που δεν κατονομάζεται ούτε περιλαμβάνεται αλλού.</p>